

5, 6, 7, 8, 9 of 10 punten; de kaarten met de heer, de dame of de boer van harten, ruiten, klaveren of schoppen tellen elk voor 10 punten; de kaarten met de aas van harten, ruiten, klaveren of schoppen zijn ieder 11 punten waard. Wanneer de som van de aan elke van deze 3 speelkaarten toegekende waarden 17, 18, 19, 20 of 21 punten bedraagt, dan wordt er aan het betrokken biljet een lot toegewezen van respectievelijk 6, 30, 300, 3.000 of 100.000 euro. Geen enkele andere som van puntenwaarden kan enig lot opleveren;

2° in de « bonuszone » verschijnt de afbeelding, genaamd « bonus symbol », van een hart, een ruit, een klaver of een schoppen. Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 8, derde lid, wordt een lot in natura onder de vorm van een biljet « 21 » van 3 euro toegekend zodra het « bonus symbol » overeenstemt met het winnende symbool afgedrukt op de achterzijde van het biljet.

Een « bonuszone » die niet de overeenkomst vertoont die wordt bedoeld in het eerste lid, 2°, is altijd een niet-winnende « bonuszone ».

§ 3. Aan een winnend biljet wordt uitsluitend één van de loten toegewezen die worden bedoeld in artikel 3 ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 10 maart 2014.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
K. GEENS

de cœur, de carreau, de trèfle ou de pique valent chacune 10 points; les cartes illustrant l'as de cœur, de carreau, de trèfle ou de pique valent chacune 11 points. Lorsque la somme des valeurs attribuées à chacune des 3 cartes à jouer atteint 17, 18, 19, 20 ou 21 points, le billet concerné gagne un lot de respectivement 6, 30, 300, 3.000 ou 100.000 euros. Toute autre somme ne donne droit à aucun lot;

2° « bonus » apparaît l'image, appelée « symbole bonus », d'un cœur, d'un carreau, d'un trèfle ou d'un pique. Sous réserve des dispositions de l'article 8, alinéa 3, lorsque ce « symbole bonus » correspond au symbole gagnant imprimé au verso du billet, un lot en nature sous la forme d'un billet « 21 » à 3 euros est attribué.

La « zone bonus » ne présentant pas la concordance visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, est toujours perdante.

§ 3. Un billet gagnant ne donne toujours droit qu'à un lot parmi ceux visés à l'article 3 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 10 mars 2014.

**Art. 3.** Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

## FEDERALE OVERHEIDS Dienst SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22073]

**21 FEBRUARI 2014.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de psychiatrische verzorgingstehuizen

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37, § 12, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 19 december 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de psychiatrische verzorgingstehuizen;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 16 oktober 2013;

Gelet op het voorstel van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gedaan op 21 oktober 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 december 2013

Gelet op advies 55.018/2 van de Raad van State, gegeven op 5 februari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, in de psychiatrische verzorgingstehuizen, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van 28 maart 2011 wordt gewijzigd als volgt:

1) in § 1 worden de woorden "65,09 euro" vervangen door de woorden "65,23 euro";

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22073]

**21 FEVRIER 2014.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 dans les maisons de soins psychiatriques

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, article 37, § 12, alinéa 1er, modifié par les lois du 20 décembre 1995 et 19 décembre 2008;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 dans les maisons de soins psychiatriques;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 16 octobre 2013;

Vu la proposition du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, faite le 21 octobre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 décembre 2013;

Vu l'avis 55.018/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 février 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de soins psychiatriques, modifié en dernier lieu par l'arrêté du 28 mars 2011 est modifié comme suit :

1) au § 1<sup>er</sup>, les termes "65,09 euros" sont remplacés par les termes "65,23 euros";

2) in § 2 worden de woorden "70,54 euro" vervangen door de woorden "70,68 euro".

**Art. 2.** Artikel 1 van hetzelfde besluit, zoals gewijzigd door artikel 1 van onderhavig besluit, wordt gewijzigd als volgt :

1) in § 1 worden de woorden "65,23 euro" vervangen door de woorden "65,18 euro";

2) in § 2 worden de woorden "70,68 euro" vervangen door de woorden "70,63 euro".

**Art. 3.** Artikel 1 heeft uitwerking op 1 oktober 2013 en artikel 2 heeft uitwerking op 1 januari 2014.

Brussel, 21 februari 2014.

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,  
Mevr. L. ONKELINX

2) au § 2, les termes « 70,54 euros » sont remplacés par les termes « 70,68 euros ».

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, comme modifié par l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, est modifié comme suit :

1) au § 1<sup>er</sup>, les termes « 65,23 euros » sont remplacés par les termes « 65,18 euros »;

2) au § 2, les termes « 70,68 euros » sont remplacés par les termes « 70,63 euros ».

**Art. 3.** L'article 1<sup>er</sup> produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2013 et l'article 2 produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

Bruxelles, le 21 février 2014.

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,  
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11149]

18 APRIL 2013. — Koninklijk besluit  
tot oprichting van een Sociale Dienst  
bij de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1971 tot oprichting van een Sociale Dienst bij het Ministerie van Economische Zaken;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 december 1975 houdende de erkenning van de V.Z.W. "Sociale Dienst van het Ministerie van Economische Zaken";

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 september 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 20 december 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, gegeven op 14 mei 2012;

Gelet op het protocol nr. 106 van 9 mei 2011 van sectorcomité IV;

Gelet op het advies 51.767/1 van de Raad van State, gegeven op 18 september 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de voor de Sociale Dienst van de FOD Economie verrichte audit aanbevolen heeft het bestaande koninklijk besluit te wijzigen teneinde het beheer van en de controle op de Sociale Dienst met geschikte en moderne hulpmiddelen veilig te stellen;

Overwegende dat de FOD Economie over een Sociale Dienst moet beschikken die zelfstandig, maar onder toezicht van de Overheid, maatregelen kan nemen ten gunste van het privé- en professionele welzijn van zijn actieve of gepensioneerde personeelsleden en van hun naaste familieleden;

Op de voordracht van de Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bij de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (hierna "FOD") wordt er een Sociale Dienst opgericht.

De Sociale Dienst is, onverminderd de toepassing van artikel 5, gevestigd bij de Stafdienst Personeel en Organisatie van de FOD.

**Art. 2.** § 1. De Sociale Dienst heeft als doel zowel de persoonlijke als professionele ontwikkeling van de in artikel 4 bedoelde personen te bevorderen door aan ieder geval aangepaste steun te verlenen.

Deze steun kan verschillende vormen aannemen : geldelijke, materiële, psychologische, juridische, administratieve steun.

De Sociale Dienst kan de in artikel 4 bedoelde personen informatie verstrekken en ze naar andere instanties en besturen doorverwijzen.

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de Minister : de minister bevoegd voor Economie;

2° werkdagen : de werkdagen in de zin van artikel 2, § 1, 2°, van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11149]

18 AVRIL 2013. — Arrêté royal organisant un Service social  
au sein du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1971 créant un Service Social au Ministère des Affaires économiques;

Vu l'arrêté ministériel du 24 décembre 1975 portant agrément de l'A.S.B.L. « Service social du Ministère des Affaires Economiques»;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 septembre 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 décembre 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 14 mai 2012;

Vu le protocole n° 106 du 9 mai 2011 du comité de secteur IV;

Vu l'avis 51.767/1 du Conseil d'Etat, donné le 18 septembre 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant qu'un audit mené auprès du Service social du SPF Economie a recommandé l'adaptation de l'arrêté royal existant afin de garantir une gestion et un contrôle du Service social adaptés aux techniques modernes;

Considérant qu'il est important que le SPF Economie dispose d'un Service social qui peut prendre, de manière autonome, mais sous le contrôle de l'Autorité, des mesures en faveur du bien-être personnel et professionnel des membres de son personnel, actifs ou retraités, et de leurs proches;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est institué au sein du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ci-après « SPF ») un Service social.

Sans préjudice de l'application de l'article 5, le Service social a son siège au sein du Service d'encadrement Personnel & Organisation du SPF.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le Service social a pour objet de favoriser l'épanouissement tant personnel que professionnel des personnes visées à l'article 4, et ce par une aide adaptée à chaque cas.

Cette aide peut être pécuniaire, matérielle, psychologique, juridique ou administrative.

Le cas échéant, le Service social informe et oriente les personnes visées à l'article 4 vers d'autres instances et administrations.

§ 2. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° le Ministre : le ministre qui a l'Économie dans ses attributions;

2° jours ouvrables : les jours ouvrables au sens de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2°, de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat.